ORIGINAL ARTICLES

Institut für Pharmazeutische Chemie¹ und Institut für Anorganische Chemie² der Technischen Universität Braunschweig, Institut für Chemie³, Universität Magdeburg, Germany

Farbreaktionen zur Identitätsprüfung von Nalidixinsäure

K. GÖRLITZER¹ , G. BADIA¹ , P. G. JONES² und A. K. FISCHER³

Nalidixinsäure (1) gibt mit 2-Naphthol einen gelben Charge-Transfer-Komplex. Die 7-Methyl-Gruppe von 1 kondensiert mit Vanillin (2) und Ehrlich's Reagenz (4) zu den farbigen (*E*)-Benzyliden-Verbindungen 3 und 5. Behandlung von 1 mit Thionylchlorid und anschließende Reaktion mit Aminopyrazolon (6) und Natriumacetat führt zu einem Gemisch aus Trichlornalidixinsäure (7) und deren 3-Carbonsäureamid 8. Die Trichlormethyl-Gruppe von 7 setzt sich mit 6 in Pyridin zum Amid 9 um. 1 reagiert mit 1,3-Dimethylbarbitursäure (10) in Acetanhydrid/Eisessig zu den Polymethinfarbstoffen 11–13, deren Strukturen durch Röntgenkristallanalysen bewiesen werden. Die Farbstoffe 3 und 12 hemmen das Wachstum von *Staphylococcus aureus* bzw. *Escherichia coli*.

Identification tests of nalidixic acid by colour reactions

Nalidixic acid (1) gives with 2-naphthol a yellow charge-transfer complex. The 7-methyl group of 1 condenses with vanillin (2) and Ehrlich's reagent (4) to the coloured (*E*)-benzylidene compounds 3 and 5. Treating 1 with thionyl chloride and subsequent reaction with aminopyrazolone (6) and sodium acetate leads to a mixture of trichloronalidixic acid (7) and its 3-carboxamide 8. The trichloromethyl group of 7 is converted with 6 in pyridine to form the amide 9. Nalidixic acid reacts with 1,3-dimethylbarbituric acid (10) in acetanhydride/acetic acid to yield the polymethine dyes 11-13, whose structures are confirmed by X-ray crystal structure analyses. The dyes 3 and 12 inhibit the growth of *staphylococcus aureus* and *Escherichia coli*, respectively.

1. Einleitung

Ph. Eur. 1997 [1] lässt zur Prüfung des ersten Gyrasehemmers Nalidixinsäure auf Identität als Alternative zum IR-Spektrum die Bestimmung der UV-Absorptionsmaxima in alkalischer Lösung, die Anfertigung eines DC und eine Farbreaktion zu. Letztere besteht darin, dass mit 2-Naphthol in salzsaurer Lösung eine orangerote Färbung auftritt. Der Mechanismus dieser Reaktion ist unbekannt. Über die Strukturaufklärung des Farbproduktes, die Spezifität der Farbreaktion sowie alternative Nachweise von Nalidixinsäure wird hier berichtet.

2. Untersuchungen, Ergebnisse und Diskussion

2.1. Chemie

1966 beschrieben italienische Autoren [2] eine Reaktion von Nalidixinsäure (1) mit 2-Naphthol, die sich auch zur quantitativen Bestimmung eignet. Das Reaktionsprodukt zeigte im Elektronenspektrum ein Absorptionsmaximum bei $\lambda = 351$ nm. Bei dc Untersuchungen konnten jedoch nur die Ausgangssubstanzen detektiert werden, so dass auf das Vorliegen eines Charge-Transfer-Komplexes geschlossen werden muß.

Zur Prüfung auf Selektivität wurde als Vertreter der modernen Gyraseinhibitoren das Fluorochinolon Ciprofloxacin Ph. Eur. 1997 herangezogen. Ciprofloxacin ging jedoch mit 2-Naphthol keine Farbreaktion ein.

Nach Jap. XIII [3] wird Nalidixinsäure mit Vanillin (2) in schwefelsaurer Lösung erhitzt, wobei eine orangerote Färbung auftritt und sich beim Abkühlen ein orangegelber Niederschlag bildet. Bei dem präparativ dargestellten Reaktionsprodukt handelte es sich um die durch Kondensation der CH-aciden Methyl-Gruppe des 1,8-Naphthyridins mit dem Aldehyd 2 entstandene (*E*)-Benzyliden-Verbindung 3. In gleicher Weise gelang die Umsetzung von 1 mit 4-Dimethylaminobenzaldehyd (4, Ehrlich's Reagenz) in verd. Schwefelsäure zum orangegelb gefärbten Cyanin 5. Die (*E*)-Konfiguration bei 3 und 5 wird durch die große Kopplungskonstante (J = 16 Hz) der olefinischen Protonen im ¹H-NMR-Spektrum bewiesen. Da die als Gyrasehemmer eingesetzten Fluorochinolone wie Ciprofloxacin keine CH-acide Methyl-Gruppe aufweisen, sind auch diese Farbreaktionen für Nalidixinsäure spezifisch.

Ph. Eur. 1997 lässt bei der Prüfung von Natriumcromoglicat auf Identität mit Aminopyrazolon (6) und Salzsäure erhitzen, wobei Gelbfärbung auftritt. Im Gegensatz zur 4-Chromon-Partialstruktur der Cromoglicinsäure reagiert Nalidixinsäure jedoch nicht mit der Carbonyl-Funktion des

Schema 1



ORIGINAL ARTICLES

4-Pyridons. Kürzlich wurde aber berichtet, daß 4-Chinolon-3-carbonsäuren nach Behandlung mit Thionylchlorid und anschließender Reaktion mit primären Aminen neben der Aminolyse des gebildeten Carbonsäurechlorids auch zu vinylogen Amidinen führen [4].

Wurde 1 zuerst mit Thionylchlorid und dann mit 6 und Natriumacetat-Lösung umgesetzt, so resultierte ein Gemisch, welches sich durch FC in die Trichlornalidixinsäure 7 [5] und deren 3-Carbonsäureamid 8 trennen ließ. 7 reagierte mit 6 in Pyridin zum 7-Carbonsäureamid 9. Kondensationsprodukte an der 4-Pyridon-Gruppe waren in keinem Fall nachweisbar.

Schema 2



Nach Eiden lassen sich 4-Pyridone durch Erhitzen mit C,H-aciden Komponenten in einem Gemisch aus Acetanhydrid und Eisessig zu gelben 1,4-Dihydropyridin-4-yliden-Derivaten [6] kondensieren. In analoger Weise wurden aus 4-Chinolonen orange bis rot gefärbte 1,4-Dihydrochinolin-4-yliden-Derivate [7] dargestellt. Wurden äquimolare Mengen von 1 und 1,3-Dimethylbarbitursäure (DMBS) (10) in Acetanhydrid/Eisessig erhitzt, so trat allmählich Rotfärbung auf. Im DC ließen sich drei rote Substanzen nachweisen. Bei der präparativen Aufarbeitung des Ansatzes konnten nach Entfernen unumgesetzten Eduktes 1 durch fraktionierende Kristallisation nacheinander die Substanzen 11-13 isoliert werden. Aus ethanolischer Lösung kristallisierte 11 aus, das nach MS und Elementaranalyse aus 1 mol 1 und 2 mol 10 unter Eliminierung von 2 mol Wasser entstanden sein musste. Die Substanz ist in Natriumhydrogencarbonat-Lösung löslich, was für eine un-

Schema 3

veränderte Carbonsäure-Funktion spricht. Nach dem ¹Hund ¹³C-NMR-Spektrum sind die N-Ethyl- und die C-Methyl-Gruppe im 1,8-Naphthyridin-Ring erhalten geblieben; für die N-Methyl-Gruppen der Barbitursäure-Komponente werden jeweils vier Signale registriert. Auch das Vis-Spektrum mit dem langwelligen Maximum bei $\lambda = 450$ nm paßt zu dem unsymmetrisch substituierten Merocyanin 11. Kristallisiert man den Rückstand der Mutterlauge von 11 aus Ethylacetat um, so fällt 12 an. Bei 12 liegt nach dem MS ein Kondensationsprodukt von 1 mol 1 und 3 mol 10 unter Verlust von 3 mol Wasser vor. Aufgrund der NMR-Daten sind die N-Ethyl- und die C-Methyl-Gruppe vorhanden, und es werden 6 separierte Resonanzsignale für die N-Methyl-Gruppen aufgezeichnet. Die Alkalilöslichkeit und die Lichtabsorption mit $\lambda_{max} = 433$ nm machen die gleiche Partialstruktur wie bei 11 wahrscheinlich. Die Stellung des dritten DMBS-Substituenten bleibt zunächst unbekannt. Aus der Mutterlauge von 12 wird 13 gewonnen. Nach dem MS ist 13 aus 1 mol 1 und 4 mol DMBS unter Abspaltung von 4 mol Wasser gebildet worden. Laut NMR-Spektren liegt ebenfalls ein unsymmetrisches Molekül vor, da jeweils 8 voneinander getrennte Singuletts für N-Methyl-Gruppen auftreten. Auch hier sind die N-Ethylund die C-Methyl-Gruppe unversehrt geblieben, und die Substanz ist alkalilöslich. Das langwellige Maximum im Elektronenspektrum ist gegenüber 11 und 12 bathochrom verschoben; 13 absorbiert bei $\lambda_{max} = 473$ nm. Strukturüberlegungen haben hier nur noch spekulativen Charakter.

2.2. Röntgenstrukturanalysen

Für den sicheren Strukturbeweis der drei Farbstoffe **11–13** waren Röntgenkristallstrukturanalysen zwingend erforderlich. Von allen drei Verbindungen gelang die Herstellung von Einkristallen ausreichender Reinheit, Größe und Stabilität. Die für **11** vermutete Struktur wurde durch Röntgenbeugung bestätigt. Danach gibt die Hydroxyl-Gruppe der Carboxyl-Funktion mit der DMBS-4"-Oxo-Gruppe eine intramolekulare Wasserstoffbrückenbindung [O(2)...O(5) in der Abb.]. Die Struktur enthält drei Moleküle Essigsäure (nicht abgebildet), von denen eines ein konventionelles Carbonsäure-Dimer bildet, die anderen beiden geben H-Brücken zu den Atomen O(4) und O(7).

Das aus der Elementaranalyse ermittelte Vorliegen von 12 als Monohydrat erwies sich durch die Kristallanalyse als Oxonium-olat. O(1) trägt die negative Ladung, da die Bindung C(11)-C(12) kürzer ist als die Bindungen C(12)-C(13) und C(12)-C(15). Außerdem ist die Bindung





Abb. 1: Röntgenstruktur von 11 (ohne Solvensmoleküle)

C(11)-O(1) länger als die Bindungen C(13)-O(2) und C(15)-O(4) (Abb.2). Das Oxonium-Ion bildet drei Wasserstoffbrückenbindungen aus; eine davon mit der DMBS-4"-Oxo-Gruppe, die zweite mit dem negativ geladenen Sauerstoff des vinylogen Carboxylats, das nach Dissoziation aus dem Kondensationsprodukt der 3-Carbonsäure-Funktion mit DMBS resultiert, und die dritte zu O(7) eines Nachbarmoleküls in x-Richtung. Somit bilden die Ionen Ketten parallel zur x-Achse (Abb. 3; die H-Brücken sind fett gezeichnet). 13 liegt als Zwitter-Ion vor. Die Bindungslängen sind konsistent mit der Annahme, dass das Atom N(1) des 1,8-Naphthyridins die positive Ladung trägt, die durch die negative Ladung am Sauerstoff O(3) des am weitesten entfernten DMBS-Substituenten kompensiert wird. Dieses Olat wird durch eine intramolekulare H-Brücke mit einer enolischen Hydroxyl-Gruppe am O(11) des 4-DMBS-Substituenten stabilisiert. 13 repräsentiert einen Polymethin-Farbstoff, bei dem ein Cyanin-Element (1,8-Naphthyridin mit 4-Substituent) mit einem Pentamethin-Oxonol über eine Einfach-Bindung (ausgehend von C-3 des 1,8-Naphthyridins) gekoppelt ist [8]. Diese Wechselwirkung der π -Elektronensysteme ist für die bathochrome Verschiebung gegenüber den Merocyaninen 11 und 12 verantwortlich.



Abb. 2: Röntgenstruktur von 12

2.3. Antimikrobielle Aktivität

Die Substanzen 3, 5, 7, 9, 11, 12 und 13 wurden in einem Agar-Diffusionstest in Konzentrationen von 10 mg/ml gegen den Schimmelpilz Aspergillus niger, den Hefepilz Candida albicans, das gramnegative Bakterium Escherichia coli, den gramnegativen "Problemkeim" Pseudomonas aeruginosa und das grampositive Bakterium Staphyloaureus getestet. Die zu untersuchenden coccus Reinsubstanzen wurden in Dimethylsulfoxid gelöst. 50 µl der Lösung wurden auf ein Antibiotikatestplättchen (Fa. Oxoid, Ø 6 mm) aufgetragen. Pro Testkeimserie wurde ein Referenzplättchen mit Nalidixinsäure (Nx) für die Bakterien und ein Referenzplättchen mit Clotrimazol (Ct) für die Pilze aufgelegt. Die Kulturen wurden auf Müller-Hinton-Agar 24 h bei 37 °C bebrütet. Zur Auswertung wurde der Radius der Hemmhofringe um das Testplättchen gemessen. Dabei bedeutet ein Radius <1 mm keine Wuchshemmung, von 1-3 mm schwache Wuchshemmung, von 3-9 mm starke Wuchshemmung und ein Radius >9 mm sehr starke Wuchshemmung (Tabelle 1). Die Trichlornalidixinsäure (7) [5] ist gegen alle geprüften Mikroorganismen wirksam. Von den Farbstoffen ist 3 ge-



Abb. 3: Packungsbild von 12

ORIGINAL ARTICLES

Substanz	Wirkung auf						
	Aspergillus niger	Candida albicans	Escherichia coli	Pseudomonas aeruginosa	Staphylococcus aureus		
3	_	_	_	_	++		
5	_	_	_	_	_		
7	+	++	++	+ + +	+		
9	_	_	_	_	_		
11	_	_	_	_	_		
12	_	_	++	_	_		
13	_	_	_	_	_		
Nx	_	_	+ + +	++	++		
Ct	+ + +	+ + +	_	_	_		

- keine Hemmung, + schwache Hemmung, ++ starke Hemmung, +++ sehr starke Hemmung

Tabelle	2:	Röntgenographische	Daten
---------	----	--------------------	-------

Verbindung	$11\times 3\text{CH}_3\text{COOH}$	12	$13\times 3\text{CHCl}_3$
Formel	C ₃₀ H ₃₆ N ₆ O ₁₃	$C_{30}H_{32}N_8O_{10}$	C ₃₉ H ₃₉ Cl ₉ N ₁₀ O ₁₁
Habitus	gelbe Tafel	roter Block	roter Block
Kristallgröße	0.31×0.24	0.4×0.35	$0.8 \times 0.5 \times 0.2$
(mm)	× 0.08	× 0.25	0.0 / 0.5 / 0.2
Kristallsystem	triklin	triklin	monoklin
Raumgruppe	P(-1)	P(-1)	$P2_1/n$
Gitterkonstanten:	1(1)	1(1)	1 2 1
a (Å)	11.093(2)	8.447(2)	15.069(3)
b (Å)	11.892(2)	12.865(3)	17.463(3)
c (Å)	13.842(3)	14.260(4)	18.633(2)
α (°)	103.525(5)	81.744(10)	90
β(°)	97.345(6)	78.525(10)	93.406(10)
γ(°)	111.165(6)	79.404(10)	90
$V(\hat{A}^3)$	1609.5	1483.5	4894.8
Z	2	2	4
$D_x (Mg m^{-3})$	1.421	1.488	1.551
μ (mm ⁻¹)	0.11	0.11	0.58
F(000)	724	696	2336
T (°C)	-130	-100	-100
$2\theta_{max}$	55	56	50
Zahl der Reflexe:			
gemessen	8011	9875	25487
unabhängig	6777	6960	8581
R _{int}	0.021	0.016	0.021
Parameter	455	453	654
Restraints	0	0	739
wR(F ² , alle Refl.)	0.139	0.127	0.227
$R(F, > 4\sigma(F))$	0.052	0.048	0.075
S	0.89	1.03	1.05
max. Δ/σ	0.002	0.02	0.014
max. Δp (e Å ⁻³)	0.60	0.30	1.00

gen *Staphylococcus aureus* und **12** gegen *Escherichia coli* aktiv. Alle anderen Verbindungen erwiesen sich als unwirksam.

3. Experimenteller Teil

3.1. Allgemeine Angaben

Schmp.: Linström-Gerät (SPA-1, Fa. Bühler), nicht korrigiert. Elementaranalysen: C–H–N–O Elemental Analyzer 1106, Carlo Erba; die Ergebnisse lagen bei den verschiedenen Verbindungen innerhalb der üblichen analytischen Grenzen. IR-Spektren: Philips PU 9800 FT-IR und ATI Mattson Genesis Series FT-IR. UV-Spektren: Philips PU 8730 UV/VIS-Spektrometer. MS: Finnigan-MAT 8430 (Institut für Organische Chemie der TU-Braunschweig); Elektronenstoßionisation: Ionisierungsenergie 70 eV. ¹H-NMR (400,13 MHz)- und ¹³C-NMR (100,61 MHz)-Spektren: Bruker AM 400, NMR-Laboratorien der Chemischen Institute der TU-Braunschweig. Die chemischen Verschiebungen sind in ppm nach der δ_{TMS} -Skala angegeben. ¹³C-NMR: die Abkürzung C-q bezeichnet die quartären Kohlenstofffatome. Hochleistungs-Säulen-Flüssig-Chromatographie (HPLC): LiChrograph¹⁰ L-6200 Gradientenpumpe, DAD L-4500 Diode Array Detector, LiChroCART¹⁸ Auto-fix, PC 486 DX, D-6500 Chromatography Data Station Software, DAD System Manager. (1) Säule: LiChroCART¹⁸ 125-4



Abb. 4: Röntgenstruktur von 13 (ohne Solvensmoleküle)

LiChrospher[®] 100 RP-8 (5 m) mit Vorsäule 50963 select B. Eluent: CH₃CN = 100; Fluß: 1.000 ml \cdot min⁻¹, isokratisch, Injektionsvolumen: 20 µl; Detektion (UV): 250 nm; Totzeit t_M = 1.29 min ermittelt mit Thioharnstoff. (2) Säule: LiChroCART[®] 125-4 LiChrospher[®] 100 RP-8 (5 m) mit Vorsäule 50963 select B. Eluent: Phosphatpuffer pH 2.3 = 100; Fluß: 1.000 ml \cdot min⁻¹, isokratisch, Injektionsvolumen: 20 µl; Detektion (UV): 250 nm; Totzeit t_M = 1.15 min ermittelt mit Thioharnstoff. Nettoretentionszeit (t_s) in Minuten.

3.2. 1-Ethyl-7-[(E)-2-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-1-ethenyl]-4-oxo-1,4-dihydro[1,8]naphthyridin-3-carbonsäure (3)

0,20 g (0,86 mmol) Nalidixinsäure (1) und 0,20 g (1,3 mmol) Vanillin (2) werden in 20 ml H_2O und 10 ml konz. H_2SO_4 gelöst und 5 min unter Rückfluss erhitzt. Nach dem Abkühlen wird der orangerote Niederschlag abgesaugt und mit H_2O gewaschen. Gelbe Kristalle, Schmp.: 302 °C (EtOH). Ausbeute: 0,09 g (1,4%). IR (KBr): $\tilde{v} = 3450 \text{ cm}^{-1}$ (OH), 1741 (C=O, COOH), 1616 (C=O), 1581 (C=C), 1553 (C=N). UV (MeOH): λ_{max} (lg ε) = 275 nm (3,93), 299 (3,95), 390 (4,18). UV (1N–NaOH): λ_{max} (lg ε) = 274 nm (4.24), 218 (4.00), 420 (4.15). UV (1N–NaOH): λ_{max} (lg ϵ) = 274 nm (4,24), 318 (4,00), 430 (4,47). UV (H₂SO₄ 64%): lax (lg ε) = 243 nm (4,17), 269 (4,18), 302 (3,88), 401 (3,84), 526 (4,57). ¹H-NMR ([D₆] DMSO): δ (ppm) = 1,48 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 3,88 (s, 3H, OCH₃), 4,70 (q, J = 7 Hz, 2H, CH₂CH₃), 6,83 (d, J = 8 Hz, 5"-H), 7,18 (d, J = 8 Hz, 6"-H), 7,33 (d, J = 16 Hz, 2'-H), 7,38 (s, 2"-H), 7,81 (d, J = 8 Hz, 6-H), 7,88 (d, J = 16 Hz, 1'-H), 8,63 (d, J = 8 Hz, 5-H), 9,18 (s, 2-H), 9,56 (s, OH), 15,00 (s, COOH). 13 C-NMR ([D₆] DMSO): δ (ppm) = 15,00 (CH₃), 46,66 (CH₂), 55,63 (OCH₃), 108,45 (C-3), 110,74 (C-2"), 115,58 (C-5"), 118,41 (C-4a), 120,51 (C-6), 122,51 (C-6"), 123,45 (C-5), 127,05 (C-1"), 135,83 (C-2'), 138,44 (C-1'), 147,92 (C-4"), 148,69 (C-3"), 149,63 (C-2), 160,23 (C-7, C-8a), 165,58 (COOH), 177,70 (C-4). MS (EI): m/z (%) = 366 (100) $[M]^{+}$. HPLC (1): t_s = 0,20. C20H18N2O5 (366,4)

3.3. 7-{(E)-2-[4-(Dimethylamino)phenyl]-1-ethenyl]-1-ethyl-4-oxo-1,4-dihydro[1,8]naphthyridin-3-carbonsäure (5)

0,40 g (1,7 mmol) **1** und 0,40 g (2,7 mmol) *N*,*N*-Dimethylaminobenzaldehyd (**4**) werden in 20 ml H₂O und 20 ml konz. H₂SO₄ gelöst und 45 min unter Rückfluss erhitzt. Nach dem Abkühlen wird die gelbe Lösung mit 40 ml H₂O verdünnt und mit CH₂Cl₂ ausgeschüttelt. Die organische Phase wird über Na₂SO₄ getrocknet und i. V. abdestilliert. Rote Kristalle, Schmp.: 295 °C. Ausbeute: 0,39 g (62%). IR (KBr): $\hat{v} = 1719 \text{ cm}^{-1}$ (C=O, COOH), 1611 (C=O), 1578 (C=C), 1554 (C=N). UV (MeOH): λ_{max} (lg ε) = 225 nm (3,68), 278 (3,72), 316 (3,55), 440 (3,95). UV (H₂SO₄ 32%): λ_{max} (lg ε) = 242 nm (4,02), 286 (4,18), 372 (4,18). ¹H-NMR⁴ (F₃CCOOD): δ (ppm) = 1,84 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 3,54 (s, 6H, NCH₃), 5,20 (q, J = 7 Hz, 2H, CH₂CH₃), 7,63 (d, J = 16 Hz, 1′-H), 8,16 (d, J = 9 Hz, 2H, 3″-H, 5″-H), 8,02 (,,d", N = 9 Hz, 2H, 2″-H, 6″-H), 8,16 (d, J = 9 Hz, 6-H), 8,28 (d, J = 16 Hz, 1′-H), 9,04 (d, J = 9 Hz, 5-H), 9,61 (s, 2-H). ¹³C-NMR (F₃CCOOD): δ (ppm) = 16,03 (CH₃), 49,28 (2NCH₃), 53,25 (CH₂), 107,01 (C-3), 117,68 (C-4a), 122,57 (C-3″, C-5″), 126,82 (C-6), 130,55 (C-5), 132,54 (C-2″, C-6″), 137,93 (C-2′), 140,56 (C-1″), 141,70 (C-1′), 144,59 (C-7), 151,22 (C-4″), 152,57 (C-2), 166,47 (C-8a), 171,66 (COOH), 174,90 (C-4). MS (EI): m/z(%) = 363 (100) [M]⁺. HPLC (1): t_s = 3,42. C₂1H₂₁N₃O₃ (363,4)

3.4. N-(1,5-Dimethyl-3-oxo-2-phenyl-2,3-dihydro-1 H-4-pyrazolyl)-1-ethyl-4-oxo-7-trichlormethyl-1,4-dihydro[1,8]naphthyridin-3-carbonsäureamid (8)

0,50 g (2 mmol) 1 werden in 10 ml redestilliertem SOCl₂ gelöst und 1 h unter Rückfluss erhitzt. Das Lösemittel wird i. Vak. abdestilliert. Der Rückstand wird mit C₆H₆ gewaschen und i. Vak. über KOH-Plättchen getrocknet. Anschliessend wird mit 5ml eiskaltem H2O, 1 g NaOAc und 0,82 g (4 mmol) Aminopyrazolon (6) versetzt und über Nacht bei Raumtemperatur gerührt. Der Niederschlag wird abfiltriert, mit H2O gewaschen und fc aufgearbeitet (Fließmittel: Petroläther/EtOAc/AcOH, 45:45:10). Dabei wird die Trichlormethylnalidixinsäure (7) als erste, das Produkt als zweite Frak-tion isoliert. Farblose Nadeln, Schmp.: 213 °C. Ausbeute: 0,035 g (3,1%). IR (KBr): $\tilde{\nu} = 1671 \text{ cm}^{-1}$ (C=O, CONH), 1601 (C=O), 1561 (C=C), 1538 (C=N). UV (Dioxan): λ_{max} (lg ϵ) = 240 nm (4,36), 265 (4,38), 310 (4,20), 338 (4,05). ¹H-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 1,56 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 2,33 (s, 3H, 5'-CH₃), 3,11 (s, 3H, NCH₃), 4,57 (q, J = 7 Hz, 2H, CH₂CH₃), 7,26-7,29 (m, 4"-H), 7,43-7,50 (m, 4H, 2"-H, 3"-H, 5"-H, 6"-H), 8,10 (d, J = 8 Hz, 6-H), 8,96 (d, J = 8 Hz, 5-H), 9,02 (s, 2-H), 10,97 (s, CONH). ¹³C-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 12,22 (CH₃), 15,01 (5'-CH₃), 36,48 (NCH₃), 47,87 (CH₂), 90,62 (CCl₃), 109,26 (C-3), 113,81 (C-4'), 116,71 (C-2), 122,97 (C-4a), 123,78 (C-2", C-6"), 126,38 (C-4"), 129,10 (C-3", C-5"), 135,14 (C-1"), 139,42 (C-6), 147,29 (C-7), 148,85 (C-5), 150,19 (C-5'), 160,40 (CONH), 161,82 (C-8a), 163,82 (C-3'), 175,92 (C-4). MS (EI): m/z (%) = 519 (42) [M]⁺ (³⁵Cl), 317 (100). HPLC (1): $t_s = 0.63$. C23H20Cl3N5O3 (520,8)

3.5. 7-{[(1,5-Dimethyl-3-oxo-2-phenyl-2,3-dihydro-1 H-4-pyrazolyl)amino] =carbonyl}-1-ethyl-4-oxo-1,4-dihydro[1,8]naphthyridin-3-carbonsäure (9)

0,25 g (0,75 mmol) Trichlormethylnalidixinsäure (7) [2] und 0,30 g (1,5 mmol) Aminopyrazolon (6) werden in 7 ml Pyridin bei 80 °C 9 h gerührt. Die Lösung wird mit 3N-H₂SO₄ angesäuert und mit CHCl₃ ausgeschüttelt. Die organische Phase wird über Na₂SO₄ getrocknet und i. Vak. abdestilliert. Orangegelbe Kristalle, Schmp.: 316 °C. Ausbeute: 0,14 g (42%). IR (KBr): $\tilde{\nu} = 3441$, 3304 cm⁻¹ (NH), 1720 (C=O, COOH), 1685,1646 (C=O), 1617, 1551 (C=C, C=N). UV (EtOH): λ_{max} (lg ϵ) = 232 nm (4,18), 267 (4,25), 346 (3,79). ¹H-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 1,61 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 2,47 (s, 3H, 5'-CH₃), 3,19 (s, 3H, NCH₃), 4,68 (q, J = 7 Hz, 2H, 2H, CH₂CH₃), 7,36 (t, J = 7 Hz, 4"-H), 7,42 (dd, ³J = 7 Hz, ⁴J = 1 Hz, 2H, 2".H, 6"-H), 7,51 (t, J = 8 Hz, 2H, 3"-H, 5"-H), 8,39 (d, J = 8 Hz, 6-H), 8,99 (s, 2-H), 9,01 (d, J = 8 Hz, 5-H), 9,40 (s, CONH), 14,21 (s, COOH). ¹³C-NMR (F₃CCOOD): δ (ppm) = 10,87 (CH₃), 16,04 (5'-CH₃), 34,91 (NCH₃), 53,60 (CH₂), 103,55 (C-3), 109,06 (C-4a), 121,96 (C-4'), 126,03 (C-4"), 130,30 (C-2", C-6''), 130,94 (C-1"), 132,87 (C-3", C-5"), 135,23 (C-6), 141,37 (C-5), 147,62 (C-5'), 149,85 (C-7), 154,57 (C-8), 156,27 (CONH), 166,25 (COOH), 171,02 (C-3'), 176,47 (C-4). MS (EI): m/z (%) = 447 (47) [M]⁺, 57 (100). HPLC (1): t₈ = 0,39.

C₂₃H₂₁N₅O₅ (447,4)

3.6. 1-Ethyl-7-methyl-4-[1,3-dimethyl-2,6-dioxo-4-(1,3-dimethyl-2,4,6-trioxohexahydropyrimidin-5-yliden)hexahydropyrimidin-5-yliden]-1,4-dihydro[1,8]naphthyridin-3-carbonsäure (11)

1,16 g (5 mmol) 1 und 0,78 g (5 mmol) 1,3-Dimethylbarbitursäure (10) werden in 40 ml einer Mischung aus Ac₂O und AcOH (2 + 1) 2 h unter Rückfluss erhitzt. Nach dem Abkühlen wird die überschüssige 1 abfiltriert und mit AcOH gewaschen. Das Lösemittel wird i. Vak. abdestilliert und der Rückstand unter Erhitzen in EtOH gelöst. Beim Abkühlen kristallisiert das Produkt aus. Das Filtrat wird zur Isolierung von 12 verwendet. Orangerote Kristalle, Schmp.: 270 °C (EtOH). Ausbeute: 0,046 g (1,8%). IR (KBr): $\bar{v} = 1726 \text{ cm}^{-1}$ (C=O, COOH), 1701, 1684, 1640 (C=O), 1609 (C=C). UV (MeOH): λ_{max} (Ig ϵ) = 253 nm (4,29), 323 (4,21), 450 (3,22). ¹H-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 1,76 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 2,89 (s, 3H, 7-CH₃), 2,93, 3,15, 3,38, 3,50 (44, 12H, NCH₃), 5,16-5,31 (m, 2H, CH₂), 7,60 (d, J = 9 Hz, 6-H), 8,69 (d, J = 9 Hz, 5-H), 9,47 (s, 2-H). ¹³C-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 15,85 (CH₃), 26,09 (7-CH₃), 27,39, 27,95, 28,71, 33,75 (4 NCH₃), 51,80 (CH₂), 85,35, 106,60, 122,99 (3 C-q), 126,52 (C-6), 131,55 (C-q.), 138,83 (C-2), 146,00 (C-q.), 148,30 (C-5), 152,06, 152,43, 153,10, 153,89, 160,45, 161,12, 161,76, 165,19, 169,14 (9 C-q.). MS (EI): m/z(%) = 508 (0,6) [M]⁺, 464 (100). HPLC (1): t_s = 0,61. C₂₄H₂₄N₆O₇ (508,5)

3.7. Oxonium(1,3-dimethyl-2,4,6-trioxohexahydropyrimidin-5-yliden) {4-[1,3-dimethyl-2,6-dioxo-4-(1,3-dimethyl-2,4,6-trioxohexahydropyrimidin-5-yliden)hexahydropyrimidin-5-yliden]-1-ethyl-7-methyl-1,4-dihydro[1,8]naphthyridin-3-yl}methanolat (12)

Das Filtrat aus der Darstellung von **11** wird i. Vak. eingeengt. Der Rückstand wird unter Erhitzen in EtOAc gelöst. Beim Abkühlen kristallisiert das Produkt aus. Das Filtrat wird zur Darstellung von **13** verwendet. Rote Kristalle, Schmp.: 245 °C (DMSO/H₂O). Ausbeute: 0,030 g (0,9%). IR (KBr): $\tilde{\nu}$ = 1700, 1640 cm⁻¹ (C=O), 1619 (C=C, C=N). UV (MeOH): λ_{max} (lg ϵ) = 251 nm (4,39), 314 (4,33), 433 (3,35). ¹H-NMR ([D₆] DMSO): δ (ppm) = 1,53 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 2,53, 2,73 (2s, 6H,

NCH₃), 2,88 (s, 3H, 7-CH₃), 3,03, 3,21, 3,24, 3,30 (4s, 12H, NCH₃), 4,83 (m, 1H, C<u>H</u>₂CH₃), 5,15 (m, 1H, C<u>H</u>₂CH₃), 7,82 (d, J = 8 Hz, 6-H), 8,61 (d, J = 8 Hz, 5-H), 9,57 (s, 2-H). ¹³C-NMR ([D₆] DMSO): δ (ppm) = 15,25 (CH₃), 25,40 (7-CH₃), 25,94, 26,77 (2 NCH₃), 27,65 (2NCH₃), 27,79, 33,72 (2NCH₃), 49,88 (CH₂), 82,31 (2 C-q.), 95,31, 105,41, 124,62 (3 C-q.), 125,00 (C-6), 143,70 (C-2), 143,85 (C-q.), 149,89 (C-5), 150,76 (C-q.), 152,13 (3 C-q.), 153,08, 159,13 (2 C-q.), 160,24 (2 C-q.), 160,53 (2 C-q.), 166,85, 183,08 (2 C-q.). MS (EI): m/z(%) = 646 (4) [M]⁺, 463 (28), 156 (100). HPLC (2): t_s = 0,18. C₃₀H₃₀N₈O₉·H₂O (664,6)

3.8. 5-{5-[(1,3-Dimethyl-2,4,6-trioxohexahydropyrimidin-5-yliden)(1-ethyl-4-(6-hydroxy-1,3-dimethyl-2,4-dioxo-1,2,3,4-tetrahydropyrimidin-5-yl)-7methyl[1,8]naphthyridin-1-ium-3-yl)methyl]-1,3-dimethyl-2,6-dioxo-1,2,3,6tetrahydropyrimidin-4-yl}-1,3-dimethyl-2,6-dioxo-1,2,3,6-tetrahydropyrimidin-4-olat (13)

Das Filtrat aus der Darstellung von **12** wird i. Vak. eingeengt. Der Rückstand wird unter Erhitzen in EtOAc und Petroläther gelöst. Nach dem Abkühlen wird abgesaugt. Rote Kristalle, Schmp.: 327 °C (DMSO/H₂O). Ausbeute: 0,027 g (0,7%). IR (KBr): $\tilde{\nu} = 3423$ cm⁻¹ (OH), 1687, 1655 (C=O), 1620 (C=N, C=C). UV (MeOH): λ_{max} (lg ϵ) = 250 nm (4,61), 300 (4,24), 359 (4,00), 473 (3,63). ¹H-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 1,72 (t, J = 7 Hz, 3H, CH₂CH₃), 2,45 (s, 3H, NCH₃), 2,91 (s, 3H, 7-CH₃), 3,14, 3,18, 3,23, 3,24, 3,30, 3,38, 3,46 (7s, 21H, NCH₃), 4,31 (m, 1H, CH₂CH₃), 5,55 (m, 1H, CH₂CH₃), 7,69 (d, J = 9 Hz, 6-H), 8,25 (d, J = 9 Hz, 5-H), 9,21 (s, 2-H). ¹³C-NMR (CDCl₃): δ (ppm) = 15,17 (CH₃), 25,83 (7-CH₃), 27,30, 28,23, 28,74, 28,92, 29,11, 29,17, 29,25, 32,74 (8 NCH₃), 51,11 (CH₂), 84,93, 86,73, 118,83, 124,67, 125,24 (5 C-q.), 126,72 (C-6), 136,94 (C-5), 137,74, 144,02, 146,72, 147,17, 147,65, 150,92, 150,96, 151,41, 151,43 (9 C-q.), 152,25 (C-2), 158,13 (2 C-q.), 159,26, 160,35, 160,63, 161,23, 161,61, 166,64 (6 C-q.). MS (EI): m/z (%) = 784 (2) [M]⁺, 629 (6), 325 (3). HPLC (1): t_s = 0,37. C₃₆H₃₆N₁₀O₁₁-DMSO (862,8)

3.9. Röntgenstrukturanalysen

Die Daten wurden auf Flächenzählern der Fa. Bruker (11) bzw. Siemens (12, 13) mit monochromatisierter Mo-K α -Strahlung gemessen. Strukturlösung: direkte Methoden. Strukturverfeinerung: SHELXL-97 (G.M. Sheldrick, Univ. Göttingen). Wasserstoffatome wurden mit starren Methyl- und OH-Gruppen, sonst mit einem Riding-Modell berücksichtigt. Kristalldaten sind in Tabelle 2 zusammengefaßt.

Besondere Einzelheiten: Verbindung 11 kristallisiert als Essigsäure-Trisolvat; die Methylgruppe an C-7 ist über zwei Lagen ungeordnet. Bei Verbindung 12 wurden die H-Atome des Kations frei verfeinert. Verbindung 13 kristallisiert als Chloroform-Trisolvat, bei dem zwei der Solvens-Moleküle über zwei Lagen ungeordnet sind; somit ist die Präzision beeinträchtigt.

Abgesehen von den konventionellen Wasserstoffbrücken, die oben diskutiert wurden, gibt es (entsprechend dem Überschuß an H-Brücken-Akzeptoren) mehrere intermolekulare Brücken des Typs C–H...O. Die kürzesten (basiert auf H...O-Abständen) sind: **11**, C(1)–H(1)...O1 2.35; **12**, C(5)–H(5)...O(3) 2.23; **13**, C(1)–H(1)...O(7) 2.29 Å.

Vollständige kristallographische Informationen (außer Strukturfaktoren) wurden beim Cambridge Crystallographic Data Centre unter den Nummern CSD-118944 (11), -118945 (12), -118946 (13) deponiert. Kopien können köstenlos erhalten werden vom Direktor, CCDC, 12 Union Rd., Cambridge CB2 1EZ (Fax: +44-1223-336033; e-mail: deposit@ccdc.cam.ac.uk).

⁴ Bei der 4-Dimethylaminophenyl-Gruppe sind die beobachteten "Dubletts" für 2,6-H einerseits und 3,5-H andererseits schlecht aufgelöste Hälften von AA'XX'-Spektren. Dabei entspricht der Abstand der intensiven Linien nicht J_{2,3} (= J_{5,6}), sondern der Summe von J_{2,3} und J_{2,5}(J_{AX} + J_{AX}') und ist daher etwas größer als eine normale *ortho*-Kopplung. Dieser Abstand wird üblicherweise als *N* bezeichnet.

Literatur

- 1 Europäisches Arzneibuch 1997 (3. Ausgabe), Deutscher Apotheker Verlag Stuttgart; Govi-Verlag – Pharmazeutischer Verlag GmbH Eschborn, S. 1330
- 2 Dondi, G.; Di Marco, M.: Boll. Chim. Farm. 105, 419 (1966); C.A. 65, 20112c (1966)
- 3 Pharmacopoea Japonica, 13. Ausgabe, S. 522
- 4 van Es, T.; Stashun, B.: J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1, 3137 (1998)
- 5 Nishigaki, S.; Ichiba, M.; Fukuzawa, S.; Kanahori, M.; Shinomura, K.; Yoneda, F.; Senga, K.: Chem. Pharm. Bull. 23, 3170 (1975)
- 6 Eiden, F.; Peter, P.: Arch. Pharm. Ber. Dtsch. Pharm. Ges. 297, 1 (1964)
- 7 Eiden, F.; Wendt, R.; Fenner, H.: Arch. Pharm. (Weinheim) 311, 561 (1978)
- 8 Görlitzer, K.; Pharm. Uns. Zeit 5, 145 (1976)

Eingegangen am 18. Mai 1999 Angenommen am 15. Juli 1999 Prof. Dr. K. Görlitzer Institut für Pharmazeutische Chemie Beethovenstrasse 55 D-38106 Braunschweig k.goerlitzer@tu-bs.de